



5. BALKAN TIP TARİHİ VE ETİĞİ KONGRESİ
5th BALKAN CONGRESS ON THE HISTORY & ETHICS OF MEDICINE

İSTANBUL

11–15 Ekim 2011 / October 11–15, 2011

Balkan Association for the History & Philosophy of Medicine

Balkan Tıp Tarihi ve Felsefesi Derneği

Turkish Society for the History of Medicine

Türk Tıp Tarihi Kurumu

Society for Medical Ethics and Law

Tıp Etiği ve Tıp Hukuku Derneği

Cerrahpaşa Medical School, Department of Medical History and Ethics

Cerrahpaşa Tıp Fakültesi Tıp Tarihi ve Etik Anabilim Dalı

KONGRE PROGRAMI / CONGRESS PROGRAMME

ONURSAL KURUL / HONORARY COMMITTEE

Prof. Dr. Yunus Söylet

(İstanbul Üniversitesi Rektörü/Rector of Istanbul University)

Prof.Dr.Özgün Enver

(Cerrahpaşa Tıp Fakültesi Dekanı,/Dean of Cerrahpaşa Medical School)

Prof.Dr.M.Bilgin Saydam

(İstanbul Tıp Fakültesi Dekanı/Dean of Istanbul Medical School)

Prof. Dr. Esin Kahya

Dr.Ratıp Kazancıgil

Prof. Dr. Miladin Apostolov

(Balkan Tıp Tarihi ve Felsefesi Derneği Başkanı/

President of Balkan Association for the History&Philosophy of Medicine)

Prof. Dr. Spyros G. Marketos

(Balkan Tıp Tarihi ve Felsefesi Derneği Başkanı/

President of Balkan Association for the History&Philosophy of Medicine)

KONGRE BAŞKANI / CONGRESS PRESIDENT

Prof. Dr. Ayşegül Demirhan Erdemir

DÜZENLEME KURULU BAŞKANI/ORGANIZING COMMITTEE PRESIDENT

Prof. Dr. Nil Sarı

DÜZENLEME KURULU ÜYELERİ/ORGANIZING COMMITTEE MEMBERS

Prof.Dr.Şafak Sahir Karamehmetoğlu

Prof. Dr. Öztan Usmanbaş

Prof.Dr.Drozdstoj St.Stoyanov

Prof. Sashka Popova

Prof. Jeliazgo Hristov

Prof. Tzekomir Vodenicharov

Assoc.Prof. Elif Atıcı

Asist.Prof.Dr. Hakan Ertin

Assist.Prof.Dr.Mahmut Gürkan

Dr. İnci Hot

Dr. Sezer Erer

Dr. Burhan Akgün

Emrah Kurt

Kızılca Yürür

**ULUSLARARASI BİLİM KURULU /
INTERNATIONAL SCIENTIFIC COMMITTEE**

Alfabetik Olarak / Alphabetically

Prof. Dr. Şahin Aksoy (Türkiye, Turkey)

Prof. Dr. Helen Christopoulou Aletra (Yunanistan, Greece)

Prof. Dr. Ayten Altıntaş (Türkiye, Turkey)

Prof. Dr. Adnan Ataç (Türkiye, Turkey)

Prof. Dr. Dana Baran (Romanya, Romania)

Prof. Dr. İbrahim Başağaoğlu (Türkiye, Turkey)

Prof.Dr. German Berrios (İngiltere,UK)
Assist Prof.Dr.Reiner Brömer (Türkiye, Turkey)
Prof.Dr.S. Djordjievich (Sırbistan ve Karadağ, Serbia and Montenegro)
Assoc.Prof.Dr.Hanzade Doğan (Türkiye, Turkey)
Prof.Dr.Slavka Draganova (Bulgaristan, Bulgaria)
Prof.Dr.Rengin Dramur(Türkiye,Turkey)
Prof.Dr.Ayşegül Demirhan Erdemir (Türkiye, Turkey)
Prof.Dr. Bill Fulford (İngiltere,UK)
Prof.Dr.Ertuğrul Göksoy (Türkiye, Turkey)
Prof.Dr.Hüsrev Hatemi (Türkiye, Turkey)
Assoc.Prof.Dr.Joseph Honti (Macaristan,Hungary)
Prof.Dr. Jacques Jouanna (Fransa, France)
Prof. Peter K. Machamer (ABD,USA)
Prof.Dr.Nicolae Marcu (Romanya, Romania)
Prof.Dr.M. Mirsky (Rusya, Russia)
Assoc.Prof.Dr.Arın Namal (Türkiye, Turkey)
Prof.Dr.A. Omanich (Bosna Hersek, Bosnia and Herzegovina)
Prof.Dr.Zuhal Özaydın (Türkiye, Turkey)
Prof.Dr.Gülbin Özçelikay (Türkiye, Turkey)
Prof.Dr.B. Pavlov (Sırbistan ve Karadağ, Serbia and Montenegro)
Prof. Sashka Popova (Bulgaristan, Bulgaria)
Prof.Dr.Nil Sarı (Türkiye, Turkey)
Prof. Kenneth Schaffner (ABD, USA)
Prof.Dr.Drozdtoy St.Stoyanov (Bulgaristan, Bulgaria)
Prof. Dr. Bozena Plonka Syroka (Polonya,Poland)
Prof.Dr.Sevgi Şar (Türkiye, Turkey)
Prof.Dr.Jean-Pierre Tricot (Belçika, Belgium)
Prof.Dr.Öztan Usmanbaş(Türkiye,Turkey)
Prof.Dr.İlter Uzel (Türkiye, Turkey)
Prof.Dr.İsmail Yakıt (Türkiye, Turkey)
Prof.Dr.Giorgio Zanchin (İtalya, Italy)

SOSYAL KURUL / SOCIAL COMMITTEE

Prof. Dr. Adnan Ataç (Türkiye, Turkey)

Assist Prof.Dr.Betül Bakır (Türkiye, Turkey)

Dr.Burhan Akgün (Türkiye, Turkey)

Emrah Kurt (Türkiye, Turkey)

İnanç Özekmekçi (Türkiye, Turkey)

Jale Yavuz (Türkiye, Turkey)

Gaye Özen (Türkiye, Turkey)

Fatma Tolon (Türkiye, Turkey)

İLETİŞİM / CONTACT

Dr. Sezer Erer

E-mail: turktparihikurumu@gmail.com

Değerli Meslektaşlarımız,

Organizasyon Komitesi adına, Türk Tıp Tarihi Kurumu ile Balkan Tıp Felsefesi ve Tarihi Derneği, Tıp Etiği ve Tıp Hukuku Derneğinin **5. Balkan Tıp Tarihi ve Etiği Kongresi**'nin 11– 15 Ekim 2011 tarihleri arasında İstanbul, Türkiye’de düzenleneceğini duyurmak bizim için bir onurdur.

Kongre konuları:

- Balkan Ülkelerinde Tıp Eğitiminin Tarihi,
- Balkan Ülkelerinde Tıp Etiği Tarihi,
- Balkan Ülkelerinde Sağlık Kurumları,
- Balkan Ülkelerinde Tıp Folkloru,
- Balkan Ülkeleri Arasındaki Tıbbi İlişkiler,
- Balkan Ülkelerinde Sağlık Çalışanları,
- İlim ve Tıbbın Felsefesi,
- Eski Tıp Felsefesi
- Sağlık Bakımında Felsefe ve Etik,
- Felsefe, Psikiyatri ve Psikoloji,
- Halk Sağlığı ve Sağlık Bakımı İdaresi ve diğer konular olacaktır.

Amacımız; hem komşu ülkelerden araştırmacılara bilgi alışverişi için fırsat yaratarak konulara bakış açısından olası benzerlik ve farklılıkları araştırmak için bir araya getirmek, hem de katılımcılar arasında işbirliğini sağlamaktır. Bu kongre, Türk Tıp Tarihi Kurumu, Balkan Tıp Felsefesi ve Tarihi Derneği, Tıp Etiği ve Tıp Hukuku Derneğinin işbirliği ile düzenlenecek olan uluslararası bir kongredir. Kongremize davet edilen araştırmacılar, İstanbul’da 4 gün boyunca ardışık oturumlarla Balkan Ülkelerinde Tıp Tarihi, Tıp Etiği ve Tıbbın Gelişimi üzerine odaklanacaklardır. Bu arada Edirne ve İstanbul’un tarihi yerleri gezilecektir.

Bu toplantı ile bilim ve kültür dünyasının üyelerini bir arada görmekten derin bir mutluluk duyacağız.

İstanbul ve Edirne’nin her tarafına yayılmış olan ve yüzlerce yıllık geçmişine tanıklık eden tarihi ve kültürel eserler, büyüleyici görünümüleriyle sizleri beklemektedir.

Organizasyon Komitesi Adına,

Kongre Başkanı

Prof. Dr. Ayşegül Demirhan Erdemir

Dear Colleagues,

In the name of the organizing committee, it is an honor for us to announce that, between October 11th and 15th, 2011; Istanbul, Turkey is going to host the 5th Balkan Congress of the History of Medicine and Ethics held by the Turkish Society for the History of Medicine, the Balkan Association for the History&Philosophy of Medicine and the Society of Medical Ethics and Law.

The Topics:

- The History of the Medical Education in the Balkan states,
- The History of the Medical Ethics in the Balkan states,
- The Medical Institutions in the Balkan states,
- The Medical Folklore in the Balkan states,
- The Medical Relationships between the Balkan states,
- The Healthcare Professionals in the Balkan states,
- The Philosophy of Science and Medicine,
- Ancient Philosophy of Medicine
- Philosophy and Ethics in Healthcare,
- Philosophy, Psychiatry and Psychology,
- Public Health and Healthcare Management
- Other topics

Our aim is to bring together researchers from the neighboring countries to give them the chance to cooperate, exchange information and discover the similarities and differences between their perspectives. This is an international congress to be held in cooperation by the Turkish Society for the History of Medicine, the Balkan Association for the History&Philosophy of Medicine and the Society of Medical Ethics and Law. In successive sessions for 4 days, the invited researchers are going to focus on the history of medicine in the Balkans, medical ethics and the development of medicine.. The historical sites of Edirne and Istanbul are going to be visited respectively.

We will be genuinely happy to be together with the members of the world of science and culture in that meeting.

The historical and cultural values all around Edirne and Istanbul await you with their fascinating beauties.

In the name of the organizing committee,

Prof. Dr. Ayşegül Demirhan Erdemir
President of the Congress

KONGRE KONULARI

- Balkan Ülkelerinde Tıp Eğitiminin Tarihi
- Balkan Ülkelerinde Tıp Etiği Tarihi
- Balkan Ülkelerinde Sağlık Kurumları
- Balkan Ülkelerinde Tıp Folkloru (Geleneksel Tedaviler)
- Balkan Ülkeleri Arasındaki Tıbbi İlişkiler
- Balkan Ülkelerinde Sağlık Çalışanları
- İlim ve Tıbbın Felsefesi
- Eski Tıp Felsefesi
- Sağlık Bakımında Felsefe ve Etik
- Felsefe, Psikiyatri ve Psikoloji
- Halk Sağlığı ve Sağlık Bakımı İdaresi
- Diğer

CONGRESS TOPICS

- The History of Medical Education in the Balkan Countries
- The History of Medical Ethics in the Balkan Countries
- The Health Foundations in Balkan Countries
- Medical Folklore in Balkan Countries (Traditional Treatments)
- Medical Relations among Balkan Countries.
- Health Personnel in the Balkan Countries.
- Philosophy of Science and Medicine
- Ancient Philosophy of Medicine
- Philosophy and Ethics in Health Care
- Philosophy, Psychiatry and Psychology (PPP)
- Public Health and Health Care Management
- Varia

GENEL BİLGİLER

Kongre Tarihi ve Yeri: İstanbul'da, Cerrahpaşa Tıp Fakültesi, Cem'i Demiroğlu Oditoryum Binası ve Yeni Kurul Salonu (Kütüphane Binası)'nda 11-15 Ekim 2011'de yapılacaktır.

Kongre Dili

Türkçe ve İngilizcedir.

Katılım Belgesi

Kongreye kayıt yaptıran katılımcılara kongre sırasında, kayıt masasından verilecektir.

Slayt ve Teknik Olanaklar

Kongre süresince sunumlarda ekipman olarak barkovizyon, slayt makinesi, tepegöz ve video kullanım olanağı sağlanacaktır. Slaytlar sıra numarası verilerek, disketler sunum yapacak kişinin adı/soyadı yazılı olarak, en az iki oturum öncesinden görevlilere teslim edilmelidir.

Kongre Web Adresi: www.tttk.org.tr

www.teth.org.tr

GENERAL INFORMATION

Congress' Venue

Congress will be held at Cerrahpasa Faculty of Medicine, Cem'i Demiroglu Oditorium Building and New Assembly Hall (Library Building) in Cerrahpasa in İstanbul during October 11–15, 2011.

Official Languages

The official languages will be Turkish and English.

Guide for Presentation

During the congress projection, slide, overhead projector and video will be used. Slides should be numbered and presentations should be given to the officer before the session.

Congress Web Site: www.tttk.org.tr

www.teth.org.tr

PROGRAM / PROGRAMME

11 Ekim 2011 Salı – October 11, 2011 Tuesday

- 11.00-14.00 Kayıt – Registration
- 14.00-15.00 **Açılış Töreni – Opening Ceremony Cem’i Demiroğlu Oditoryumu**
Cem’i Demiroğlu Oditorium
Saygı Duruşu-Stand in Silence
Açılış Konuşmaları-Opening Speechs
- 15.00-15.30 Klasik Müzik Dinletisi – Classical Music Concert
- 15.30-16.00 Fotoğraflarla Güzel İstanbul
Istanbul with Photographs
Adnan Ataç
- 16.00-16.30 Eski Türk Kıyafetleri Defilesi (Kartal Halk Eğitim Merkezi)
Old Turkish Clothes Fashion Show (Kartal Public Education Center)
- 16.30-18.00 **Açılış Oturumu– Opening Session Cem’i Demiroğlu Oditoryumu**
Cem’i Demiroğlu Oditorium

Oturum Başkanları – Chairpersons: Esin Kahya – Nil Sarı

20.Yüzyıl Başlarında Darüfünun Tıp Fakültesi Müderris ve Muallimlerinin “Osmanlı Hilâl-i Ahmer Cemiyeti İşbirliğiyle” Savaş Yaralı ve Göçmenlerine Hizmetleri
Istanbul University Medical School Lecturers Rendering Service to the Sick, Wounded, Poor Refugees and Soldiers during the early Twentieth Century in Cooperation with the Ottoman Red Crescent Society

Nil Sarı, Burhan Akgün

Evliya Çelebi'nin Seyahatnamesinde Balkanlar

Balkans in Evliya Celebi's Book, Seyahatname (The Book of Travellers)

Esin Kahya

21. Yüzyıl Başlarında Balkan Tıp Birliği

Balkan Medical Cooperation at the Beginning of the 21st Century

Tzekomir Vodenicharov, Miladin Apostolov, Fani Ribarova

Doğu Türkçesi ile Yazılan Tıp Metinleri Üzerine

On the Medical Manuscripts written with East Turkish

Osman Fikri Sertkaya

Solunum ve Kan Dolaşımı. Padua'lı Bir Öğrenci ve Bir Osmanlı Tebaası Alexander Maurocordato'nun Katkısı

Respiration and Blood Movement. The Contribution of Alexander Maurocordato, an Ottoman Citizen and a Paduan Student

Giorgio Zanchin

18.00-19.00

İstanbul Üniversitesi Cerrahpaşa Tıp Fakültesi Tıp Tarihi Müzesi

İ.Ü Sürekli Eğitim Uygulama ve Araştırma Merkezi Klasik Türk bezeme

San'atları Atölyesi Tezhip ve Minyatür Sergisi

Museum of History of Medicine, İstanbul University Cerrahpasa Faculty of Medicine

I.U. Continuing Education Application and Research Center Classical

Turkish Decorative Arts Miniature Workshop Exhibition

19.30-21.00

Açılış Kokteyli – Opening Cocktail

12 Ekim 2011 Çarşamba – October 12, 2011 Wednesday

09.00-10.15 **Sözlü Bildiriler – Oral Presentations**

Cem’i Demiroğlu Oditoryumu

Cem’i Demiroğlu Oditorium

Balkan Ülkelerinde Tıp, Diş Hekimliği ve Veteriner Hekimliği Eğitimi Tarihi – I
The History of Medicine, Dentistry and Veterinary Medicine Education in Balkan
Countries – I

Oturum Başkanları – Chairpersons: Ayten Altıntaş – Giorgio Zanchin

PR-ANKH, ‘Hayatın Evi’, Antik Mısır’da Bilimsel Tıp Okulu, İskenderiye “*Museion*”u İçin
Pragmatik Bir Model

PR-ANKH, ‘The House of Life’, A Scientific Medical School in Ancient Egypt, A Paradigmatic
Model for the ‘*Museion*’ of Alexandria

Ana María Rosso

Tıbbiyeye Sırp, Yunan, Bulgar ve Eflâklı Öğrencilerin Alınması (1841-1858)

The Acceptance of Serbian, Greek, Bulgarian and Wallach Students to Medical School (1841-
1858)

Ayten Altıntaş

Osmanlı Devleti Tıp Eğitim ve Hizmetlerinin “Çokuluslu” Özelliğine Örnekler

Some Examples of “Multinational” Character of Ottoman Medical Education and Service

Doğan Ceyhan, Şükran Sevimli

Türkiye’de Histoloji’nin Tarihçesi

A History of Histology in Turkey

Güngör Şatıroğlu

Adli Tıp Tarihi

History of Legal (Forensic) Medicine

Mostafa Shehata

10.20-11.35 **Sözlü Bildiriler – Oral Presentations**

Cem’i Demiroğlu Oditoryumu

Cem’i Demiroğlu Oditorium

Balkan Ülkelerinde Sağlık Çalışanları – I

Health Personnel in Balkan Countries – I

Oturum Başkanları – Chairpersons: Rengin Dramur-Miladin Apostolov

Osmanlı Döneminde Tıp Alanında Eser Veren Balkanlı Hekimler

Balkanite Doctors Writing in the Field of Medicine in the Ottoman Empire

Ali Bakkal

Hastalar ile Kitaplar Arasında: Tereke Defterleri Işığında Osmanlı Hekimleri

Between the Books and Patients: Ottoman Physicians in Light of Probate Records

Orlin Sabev (Orhan Salih)

Dr. Leopold Kugel (1838-1915), Bükreş, İstanbul ve Sofya’da Oftalmoloji ve Otolojinin

Kurucusu

Doctor Leopold Kugel (1838 – 1915), Founder of Ophtalmology and Otology in Bucharest,

Istambul and Sofia

Nicolae Marcu

Osmanlı Ordusunda Bir Polonyalı Hekim Wladyslaw Jablonowski'nin Hatıralarına Göre
Balkanlarda Tıp Sorunları

The Medical Problems in the Balkans in the Light of the Memoirs of Polish Doctor in Ottoman
Army, Wladyslaw Jablonowski

Grazyna Zajac

Hekimbaşı Abdülhâk Molla'nın Sultan II. Mahmud'a Yazdığı Reçeteler

The Chief Physician Abdülhâk Molla's Prescribed Medicine for Sultan Mahmud II

Rengin Dramur

Beşinci Çehov

The Fifth Chekhov

Mevlüt Yaprak

11.40-12.55 **Sözlü Bildiriler – Oral Presentations**

Cem'i Demiroğlu Oditoryumu

Cem'i Demiroğlu Oditorium

Balkan Ülkelerinde Sağlık Çalışanları – II

Health Personnel in Balkan Countries – II

Oturum Başkanları – Chairpersons: Kadircan H. Keskinbora – Niki Papavramidou

1912 ve 1913 Yıllarında Ülkemize Gelen Alman Hekimlerin Sağlık Hizmetleri

Health Service by German Physicians in Turkey during 1912 and 1913

Bülent Özaltay, Süleyman Bademler, Hakan Ertin

Balkan Harbinde Yanya Cephesi ve Dr. Süleyman Numan

Yanya (Loannina) Corps in Balkan Wars and Dr. Suleyman Numan

Kadircan H. Keskinbora, Fahriye Kamer-Aras, Sevtap Yıldırım

Prof. Dr. Hamdi Suat Aknar ve Bilim Tarihindeki Yeri

Prof. Dr. Hamdi Suat Aknar and His Place at Science History

Engin Kurt

Bulgar Anatomistlerin Avrupa ve Dünya Morfolojisine Katkıları. Bulgar Anatomi Okulunun Oluşumu ve Gelişiminde Prof. Dr. Dimitar Kadanov ve Destekçileri

Bulgarian Anatomists' Contribution in the European and World Morphology. Creation and Development of the Bulgarian Anatomical School by Professor Dimitar Kadanov and His Followers

Ivelin Andreev

Hulusi Behçet Efendi - Frengi'nin Tarihi ve Geçirdiği Evreler

Hulusi Behçet Efendi - History of Syphilis and Its Stages

Hülya Öztürk

Edirne-Selanik- Manastır Asker Hastaneleri ve Dr. Rifat Osman Bey

Edirne – Selanik – Manastir Military Hospitals and Dr. Rifat Osman Bey

Ratip Kazancıgil, Nilifer Gökçe

13.00-14.00

Öğle Yemeği – Lunch

14.00-15.15

Sözlü Bildiriler – Oral Presentations

Cem'i Demiroğlu Oditoryumu

Cem'i Demiroğlu Oditorium

Balkan Ülkelerinde Tıp, Diş Hekimliği ve Veteriner Hekimliği Eğitimi Tarihi – II

The History of Medicine, Dentistry and Veterinary Medicine Education in Balkan

Countries – II

Oturum Başkanları – Chairpersons: Fethiye Erbay – Tzekomir Vodenitcharov

Hititlerde Uygulanan Kikkuli Metodunun Veteriner Hekimlik Açısından Değerlendirilmesi

A Veterinary Assessment of the Kikkuli Method Applied by the Hittites

Şule Osmanağaoğlu, S. Fehmi Katırcıoğlu

Cumhuriyet'in İlk Yıllarında Hayvan Islahı Alanında Bilimsel İşbirliği Örneği Olarak Profesör Rostafinski'nin Raporu Üzerine Bir İnceleme

A Study on the Report of Professor Rostafinski at the First Period of the Turkish Republic as an Example of Scientific Cooperation in the Field of Animal Breeding

Ayşe Menteş Gürler, Ali Yiğit, Şule Osmanağaoğlu

İstanbul Üniversitesi Diş Hekimliği Okulu'nun Balkan Ülkeleri İle İlişkisi

The Relationship between Istanbul University Dentistry School and Balkan Countries

İlter Uzel, Funda Kadioğlu

Mekteb-i Tıbbiye-i Adliye-i Şahane'den Ankara Tıp Fakültesi'ne Türkiye'de Tıp Eğitimi

Müfredatının Değişimi

The Development of Medical Curricula in Turkey: From Mekteb-i Tıbbiye-i Adliye-i Şahane to Ankara Medical School

Harun Balcıoğlu, Kevser Vatansever, Murat Civaner

Tıp Tarihine Kaynaklık Eden İstanbul Sergileri

Medical Heritage and Istanbul's Exhibitions, Istanbul Exhibitions is a Resource on Medical History

Fethiye Erbay

Tıp Eğitimine Biyoetiği Entegre Etmek: Bulgar Deneyimi

Integrating Bioethics into Medical Education: The Bulgarian Experience

Tzekomir Vodenitcharov, Sashka Popova, Emil Vodenitcharov

15.15-16.30

Sözlü Bildiriler – Oral Presentations

Cem'i Demiroğlu Oditoryumu

Cem'i Demiroğlu Oditorium

Balkan Ülkelerinde Sağlık alışanları – III

Health Personnel in Balkan Countries – III

Oturum Başkanları – Chairpersons: Zuhall Özaydın – Ahmet Nezih Kök

Balkan Savaşında Bir Fizyoloji Profesörü: Prof. Dr. Kemal Cenap Berksoy

A Physiology Professor in the Balkan War: Prof. Dr. Kemal Cenap Berksoy

Mevlüt Yaprak

Türkiye’de Travmatolojinin Yapılandırılmasında Öncü Bir Hekim: Ord. Prof. Dr. Ahmet

Burhaneddin Toker’in (1890-1951) Hekim Kimliği ve Hekimliğe Bakışı

A Pioneer Physician in the Structuring of Traumatology in Turkey: Ord. Prof. Dr. Ahmet

Burhaneddin Toker’s (1890-1951) Physician Identity and His View of Medicine

Elif Atıcı, Teoman Atıcı

Osmanlı Toplumunun Öncü Kadınlarından Aziz Haydar Hanım’ın Gönüllü Hemşirelik

Faaliyetleri

The Voluntary Nursing Activities of Aziz Haydar Hanım: A Pioneer Woman of the Ottoman

Society

Zuhall Özaydın, Burhan Akgün

Cüzzama Adanmış Bir Yaşam: Cüzzam Hastalığı ve Türkiye’de Cüzzamla Mücadelenin

Kurumsallaşmasında Öncü Bir Asker Hekim Dr. Ethem Utku

A Life Dedicated to Medicine: The Leprosy Disease and as a Making War The Leprosy Disease

Institutionalization’s in Turkey Vanguard a Military Doctor Ethem Utku

Mukadder Gün

Türk Anesteziyoloji Gelişiminde Bir Öncü: Prof. Dr. Cemalettin Öner

A Pioneer in the Development of Turkish Anaesthesiology: Prof. Dr. Cemalettin Öner

Öztañ Usmanbaş

Türkiye’de Kadın Hekimler

Female Physicians in Turkey

Nesrin Çobanoğlu

16.30-16.45

Kahve Arası – Coffee Break

16.45-18.00

Sözlü Bildiriler – Oral Presentations

Cem’i Demiroğlu Oditoryumu

Cem’i Demiroğlu Oditorium

Balkan Ülkelerinde Tıp, Diş Hekimliği ve Veteriner Hekimliği Eğitimi Tarihi – II

The History of Medicine, Dentistry and Veterinary Medicine Education in Balkan

Countries – II

Oturum Başkanları – Chairpersons: Arın Namal - Božena Płonka-Syroka

Sofya Tıp Üniversitesi “Yordanka Filaretova” Tıp Koleji’nde “Diş Teknisyen” Mesleğinin Tarihi

History of the Profession “Dental Technician” in the Medical College Y. Filaretova” in the

Medical University – Sofia

Yordan Pashov, Vihren Petkov, Spartak Ynakiev, Diana Georgieva

Sofya Tıp Üniversitesi “Yordanka Filaretova” Tıp Koleji’nde “Tıbbi Laboratuvar Teknisyeni”

Mesleğinin Tarihi ve Günümüzdeki Yeri

History of the Profession “Medical Lab Technician” in the Medical College “Y. Filaretova” in

the Medical University – Sofia

Vihren Petkov, Galia Kamburova, Ekaterina Ivanova, Virginia Georgieva, Maia Vizeva

Sofya Tıp Üniversitesi “Yordanka Filaretova” Tıp Koleji’nde “Fiziksel Tıp ve Rehabilitasyon” Tarihi

History of Specialty Rehabilitator at the Medical College “Yordanka Filaretova” at the Medical University of Sofia

Vihren Petkov, Daniela Manova, Antoaneta Bairaktarova, Tsvetelina Milanova, Pepi Vatchkova, Mihail Vuldzhev

Polonya Tıp Felsefesi Okulu – Bilim Felsefesi ve Klinik Uygulama Arasında

Polish School of Philosophy of Medicine – Between the Philosophy of Science and Clinical Practice

Bożena Płonka-Syroka, Agnieszka Kaźmierczak

Geçmişten Günümüze Sofya Tıp Üniversitesi “Yordanka Filaretova” Tıp Koleji’nde Eczacı Yardımcılarının Eğitimi

The Education of the Assistant Pharmacists in Medical College “Yordanka Filaretova” – Sofia – History and Present

P. Nikolchova, Br. Peneva, Y. Afuzova, B. Galabova, Vihren Petkov

Bulgaristan’da “Tıbbi Estetisyen” (Medikal Kozmetik) Mesleğinin Tarihi

History of the Specialty “Medical Aesthetician” (Medical Cosmetics) in Bulgaria

Binnaz Asanova, Vihren Petkov, Maia Vizeva, Lubka Miteva

12 Ekim 2011 Çarşamba – October 12, 2011 Wednesday

09.00-10.15

Sözlü Bildiriler – Oral Presentations

**Yeni Kurul Salonu
New Assembly Hall**

Balkan Ülkelerinde Tıp Folkloru – I

Medical Folklore in the Balkan Countries – I

Oturum Başkanları – Chairpersons: Nesrin Çobanoğlu – Mostafa Shehata

Antik Çağ’da Balkanlarda Tıp Uygulamaları

Medical Applications at Balkans in Ancient Times

Daniş Baykan

Anadolu’da Antik Çağ ve Ortaçağ Kadın Hastalıkları ve Doğum Tedavilerinin Karşılaştırması

Comparison of Treatments of Obstetrics and Gynecology in Ancient and Medieval Age in Anatolia

Oya Ögenler, İsmail Ün, İlter Uzel

Eski Yunan ve Bizans Döneminde Obezite

Obesity in Ancient Greek and Byzantine Times

Berrin Okka, Yasemin Durduran

Bulgaristan’da Deliorman Yöresinde Yaşayan Türklerin Sağlıkla İlgili Geleneksel

Uygulamaları

Traditional Health Application of Turkish People Living in Deliorman Region in Bulgaria

Nevin Utkualp, Nursel Aydın

Makedonya’da Hastalıkları Tedavi Etmenin Geleneksel Yolları

Traditional Ways of Curing Diseases in Macedonia

Bone Velickovski

Geçmişten Günümüze Anadolu ve Balkanlarda Sağlık Turizmi

Health Tourism in Anatolia and the Balkans from Past to Present

Nesrin Çobanoğlu, Murat Yıldız, Mustafa Önge, Mehmet K. Kurtuldu

10.20-11.35

Sözlü Bildiriler – Oral Presentations

**Yeni Kurul Salonu
New Assembly Hall**

Balkan Ülkelerinde Tıp Folkloru – II

Medical Folklore in the Balkan Countries – II

Oturum Başkanları – Chairpersons: Mehmet Aydın – Jasmine Pavlova

Evliya Çelebi'nin Seyahatnamesine Göre XVII. Yüzyılda Balkanlardaki Bazı Şifa Mekanları
According to the Book of Travels of Evliya Çelebi, Healing Places in the Balkans

Mehmet Aydın

Evliya Çelebi- Seyahatnamesi ve Budin Vilayeti Üzerine Bir Değerlendirme
Evliya Çelebi Travelbook and Evaluation of His Visit to the Budin State

Ömür Elçioğlu, Hülya Öztürk, Hilmi Özden

Evliya Çelebi ve Onun Gözüyle Belgrat Vilayeti
Evliya Çelebi and His point of view Belgrade County

Hülya Öztürk, Ömür Elçioğlu, Nilüfer Demirsoy

Macaristan'da Osmanlı Dönemi Kaplıcalarına Bir Bakış
Thermal Springs in Hungary from Ottoman Period to Present

Fatih Elcil

Romanya Eyaletlerinde Türk Hamamları
Turkish Baths in the Romanian Principalities

Dana Baran

Ondokuzuncu Yüzyıl Sonu ve Yirminci Yüzyıl Başlarında Deniz Banyoları Hakkında
Yunanlıların Görüşleri
Greek Views Concerning Sea Baths in the Late Nineteenth and Early Twentieth Century

Niki Papavramidou, Helen Christopoulou-Aletra

11.40-12.55 **Sözlü Bildiriler – Oral Presentations**

**Yeni Kurul Salonu
New Assembly Hall**

Balkan Ülkelerinde Tıp Folkloru – III

Medical Folklore in the Balkan Countries – III

Oturum Başkanları – Chairpersons: Gürsel Ortuğ – İlter Uzel

Özel Kültürel ve Dini Gelenekler Bağlamında Sağlık ve Sağlık Davranışı

Health and Health Behavior in the Context of Specific Cultural and Religious Traditions

Bianka Tornyova, Todor Cherkezov

Balkan Tıp Folkloru, Özellikle Arnavutluk ve Arnavutluk Topraklarında

Balkan Folk Medicine, Particularly in Albania and the Albanian Territories

Zeqir Kadriu

Makedonya’da Arnavutların Folklorik Kaynaklarında Tıp ile İlgili Ritüeller

Rituals Related to Medicine in the Folkloric Literature of the Albanians in Macedonia

Xhemaludin Idrizi

Bulgaristan Tırgovişte’den Osmanlı Dönemine Ait Bir Tıp Metni

A Medical Text from Bulgaria-Tirgovište belonging to the Ottoman Period

Münevver Tekcan, Abidin Karasu

Balkanlarda Tıbbi Bitkiler ve Geleneksel Tedaviler

Traditional Treatments and Medicinal Plants in the Balkan

Aref Abu-Rabia

Kuran`da Kalbe Şifa Veren Ayetler
Some Verses for the Cure of the Heart in Quran
Ekrem Hasanov

13.00-14.00 **Öğle Yemeği – Lunch**

14.00-15.15 **Sözlü Bildiriler – Oral Presentations**

**Yeni Kurul Salonu
New Assembly Hall**

**Balkan Ülkelerinde Tıp Folkloru – IV
Medical Folklore in the Balkan Countries – IV**

Oturum Başkanları – Chairpersons: Hanzade Doğan – Liliana Rogoza

Tıp Tarihinde Kullanılmış Olan Bitkisel Droğların Laboratuar Öncesi ve Sonrası Hikâyesi
A Narrative Historical Analysis of the Natural Drugs Used in “Medical History” Before and
After Laboratory Applications

Hanzade Doğan

Somut Olmayan Kültürel Miras Kapsamında Ev İlaçlarının Hazırlanması
Preparation of Homemade Drugs within the Scope of Intangible Cultural Heritage

Mutlu Erbay

Alternatif Tıp Alanında Etik Yaklaşımlar
Ethical Approaches to Alternative Medicine
Nermin Çelik, Safa Çelik, Cem Zeren

Avşar ve Şabanözü Köylerinin (Polatlı / Ankara / Türkiye) Halk Tıbbında Kullanılan Bitkileri
Plants Used in the Folk Medicine of Avşar and Şabanözü Villages (Polatlı / Ankara / Türkiye)

Hacer Ayandın, Osman Tugay

Kurucaova (Beyşehir / Konya / Türkiye) Kasabası'nda İlaç Olarak Kullanılan Bitkiler
Plants Used as Medicinal of Kurucaova Town (Beyşehir / Konya / Türkiye)

İbrahim Bağcı, Osman Tugay, Erol Özer, Deniz Ulukuş, M. Ali Canbulat

Geçmişten Günümüze Bitkisel Tedavide Kurşun Bileşikleri

Past and Present Concept of Lead Compound in Phytomedicine

Mohammed Khalil-ur-Rehman, Dr. Quanita Amatullha, Dr. Bushra Farheen

15.15 -15.30 **Sözlü Bildiriler – Oral Presentations**

Yeni Kurul Salonu

New Assembly Hall

Diğer – I

Varia – I

Oturum Başkanları – Chairpersons: Öztan Usmanbaş – Gülbin Özçelikay

Najib Al-Din Al-Samarqandi'ye Göre Diüretik Bitkiler

Diuretic Plants According to Najib Al-Din Al-Samarqandi

Ayman Yaseen Atat

Fitoterapiye Holistik Ayurvedik Bir Yaklaşım: Geçmişten Günümüze Tıbbi Bitkilerin Kimyasal Yapıları Kavramı

A Holistic Ayurvedic Approach in Phytotherapy Past and Present Concept of Chemical Constituent of Medicinal Plants

Mohammed Khalil-ur-Rehman, Quanita Amatullha, Bushra Farheen

Marathwada'nın Otları ve Bunların Ayurvedik Tıp Açısından Değerleri

Weeds of Marathwada and Its Ayurvedic Medicinal Value

Mohammed Khalil ur-Rehman

Biyometaller Üzerine Ayurvedik ve Unani Görüşler: Kuste Jasad, Yasad Bhasm ve Çinko Oksitin Farklı Dozlarının Ayurvedik&Unani Preparatlarının Metal Birikimlerine Bağlı Olarak *Hulba* ve *Methi* (*Triogonella foenum-graceum*)'nin Gelişmesi ve Antimikrobiyal Araştırması

Ayurvedic & Unani Concept on Bio Metals: A Growth and Anti Microbial Study of Al Adwiawalaghziya [Nutritional Medicinal Plant] *Hulba* Ie *Methi* [*Triogonella Foenum-Graceum*] due to Accumulation Heavy Metals of Ayurvedic&Unani Medicinal Preparation of Kuste Jasad, Ie Yasad Bhasm and Zinc Oxide in Different Doses

Mohammed Khalil ur-Rehman, Ashwini Borate

Ayurvedik ve Modern Görüşler Işığında *Uraria Picta* Üzerinde Biyolojik Araştırma

Biological Study of *Uraria Picta* Based on Ayurvedic and Modern Concept

Saurba R. Kamle, Mriya Amaturrahim, M. K. Rehman

Kuran'a Göre Zakkumun (*Snuhi*) (*Euphorbia Neriifolia* Linn.) İrritan&Antienflamatuar Etkisi Üzerine Bir Çalışma

Study of Irritant & Anti Inflammatory Activity of *Snuhi/Zaqqum* (*Euphorbia Neriifolia* Linn.) with Special Reference to Holy Quran

Mohammed Khalil ur-Rehman, S Tike, Pradnya D. Chugle

16.30-16.45

Kahve Arası – Coffee Break

16.45-18.00

Balkan Tıp Tarihi ve Felsefesi Derneği Yönetim Kurulu Toplantısı

Balkan Association for the History & Philosophy of Medicine

(BAHPM) Administrative Session

**Yeni Kurul Salonu
New Assembly Hall**

Celebrating the 80 the Anniversaries of prof. Marketos and Prof. Apostolov with two brief biographical notes and a video clip by prof. Vesselin Borissov

Brief updates on the development of BAHPM by the two co-presidents

Voting for changes in the structure of the international board of the journal Asklepios, the official edition of BAHPM

Voting for second two-years term of Prof. Erdemir as Co-President of BAHPM

12 Ekim 2011 Çarşamba – October 12, 2011 Wednesday

16.45-18.00 Poster Tartışması I – Poster Discussion I

**Cerrahpaşa Tıp Fakültesi Tıp Tarihi ve Etik Anabilim Dalı Seminer Salonu
Cerrahpaşa Medical School Department of History of Medicine and Ethics Seminar Room**

Oturum Başkanları – Chairpersons: Berrin Okka – Xhemaludin İdrizi

P1. Dr. Hristo Stambolski (1843-1932) – İstanbul’da Anatomi ve Histoloji Profesörü
Dr. Hristo Stambolski (1843-1932) – Professor of Anatomy and Histology in Istanbul

Alexander Apostolov, Dimo Krastev

P2. Altın Hipokrat Yemini Ödülü – Tıpta Profesyonellik ve Yüksek Ahlak
The Golden Hippocratic Oath Award – A Stimulus for High Morality and Professionalism
in Medicine

Alexander Apostolov, Galya Traykova, Aleksandra Dimitrova

- P3.** Balkan Askeri Tıp Komitesi ve Faaliyetleri
Balkan Military Medical Committee and Activities
Alper Tunga Kökcü
- P4.** Dr. Poolak'ın Seyahatnamesine Göre İran'da Kaçar Hanedanlığında Hijyenin Yansıması
Reflection of Hygiene State in Iran in Qajar Dynasty Regarding Dr. Poolak Itinerary
Atiehesadate Tabatabaeen, Elaheh Bagheri
- P5.** Salerno Tıp Okulu
The Medical School of Salerno
Berrin Okka
- P6.** Türkiye ve Balkan Ülkelerindeki Zincir Eczane Konusunun Etik Açıdan Değerlendirilmesi
An Ethical Assessment of the Chain Pharmacy Issue in Turkey and Balkan Countries
Bilge Sözen, Sevgi Şar
- P7.** Kosova Vilayeti'ndeki Osmanlı Sağlık Kuruluşları
Ottoman Medical Foundations in the Kosovo County
Burhan Akgün
- P8.** Bulgaristan'da Yasal Sağlık Sigortasından Beklenenler ve Sorunlar
Problems and Prospects of Statutory Health Insurance in Bulgaria
Ekaterina Alexandrova
- P9.** Ana Aslan. Tıp Tarihinde Öncü Bir Kadın Hekim
Ana Aslan. A Pioneer Woman Physician in the History of Medicine
Emre Özgür Bulduk
- P10.** George Emil Palade. Modern Hücre Biyolojisinin Kurucusu
George Emil Palade. The Founder of Modern Cell Biology

Emre Özgür Bulduk

P11. Yirminci Yüzyılın Başlarında Çocuk Sağlığında Profilaktik Eğilimin Ortaya Çıkması ve Gelişmesinin Tarihine Genel Bir Bakış

Historical Overview of the Emergence and Development Prophylactic Trend in Child Health in the Early 20th Century

Galina Petrova, Borianna Parashkevova, Juliana Marinova, Svetlana Dimitrova, Galya Chamova, Damian Petrov, Krum Marinov

P12. Türkiye’de Jenerik İlaç Pazarlama Stratejilerine Etik Açıdan Bakış

Ethical Evaluation of Drug Authorisation Policies in Turkey

Gizem Aykaç, Gülbin Özçelikay

P13. Tıpta Otorite Haritası: Kavramsallığı Görsellikle Buluşturma Yolunda Bir Deneme

The Authority Map of Medicine: A Trial on Combining Conceptuality with Visuality

Gülay Halidi, Selim Kadioğlu

P14. Ondokuzuncu Yüzyıl Sonu ve Yirminci Yüzyıl Başlarında Yunan Literatüründe Güneş Banyosu

The Late Nineteenth and Early Twentieth Century Greek Literature Views Concerning Sunbathing

Helena Christopoulou-Aletra, Niki Papavramidou

P15. Stara Zagora Trakya Üniversitesi Tıp Fakültesinde Tıp Öğrencilerine Tıp Tarihi

Öğretmedeki Deneyim, Araştırma ve Görüşlerimiz

Our Experience, Searches and Perspectives in Teaching History of Medicine for Students of Medicine at the Medical Faculty, Thrakia University - Stara Zagora – Bulgaria

Juliana Marinova, Borianna Parashkevova, Galia Chamova, Iliana Pavlova

P16. İnme Sonrası Rehabilitasyonun Etkinliği

Effectiveness of Post-Stroke Rehabilitation

Kristina H. Popova, Emil Vodenicharov, Theodor Dimitrov

P17. Sağlık Hizmetinde Sürdürülebilir Kalkınma Kavramı Hakkında

Concept about Sustainable Development in Healthcare

Ludmila Chakarova, Silviya Mladenova, Polina Balkanska, Gergana Petrova

P18. Bulgaristan Topraklarındaki Kadınların Tedavisi İçin İlk Türk Hastanesi

First Turkish Hospital for Treatment of Women on Bulgarian Territory

Mariana Lyochkova, Vanina M.-Alakidi

P19. Kronik Kardiyovasküler Hastalarında Yaşam Kalitesi: Durum ve Değerlendirmeler

Quality of Life in Patients with Chronic Cardiovascular Diseases – Status and Perspectives

Marieta Todorova

13 Ekim 2011 Perşembe – October 13, 2011 Thursday

09.00-10.30 **Sözlü Bildiriler – Oral Presentations**

Cem'i Demiroğlu Oditoryumu

Cem'i Demiroğlu Oditorium

Tıp Etiği Tarihi

History of Medical Ethics

Oturum Başkanları – Chairpersons: Ömür Elçioğlu – Sashka Popova

Modern Medical Ethics: Foundation Laid on Ancient Greek Medicine

Modern Tıp Etiği: Antik Yunan Tıbbı Üzerine Atılan Temel

Sabiha Erum Khan

Hipokrat Tıp Yemininde Etik

Ethics in Medicine of Hippocrates's Oath

Ahmad Shareef

Derviş Siyâhî'nin Mecma'-ı Tıbb'ında Deontolojik Hususlar

Deontological Points in Dervish Siyahi's Mecma-i Tibb

Muhittin Eliaçık

Dr. Besim Ömer Akalın'ın "Ebe Hanımlara Öğütlerim" "Adlı Eserinin Tıp Etiği Açısından Değerlendirilmesi

An Ethical Evaluation of Dr. Besim Ömer Akalin's Book Named "My Advice to Midwives"

Ömür Elçioğlu

20. Yüzyılın İlk Yarısında Romanya'dan Tıp-Tarih ve Etik-Yasal Görüşler

Iatro-Historical and Ethical-Legislative Aspects from Romania in the First Half of 20th Century

Liliana Rogoza

Küreselleşme Problemleri ve Farklı Toplumların Tıbbinin Özgünlük Değeri

Problems of Globalization and Value of Originality of Medicine of Different Peoples

Yulia P. Chukova

Tıbbi Etiğe Adama

Medical Consecration to Ethics

Dana Baran

Tarihsel ve Etik Perspektiften Geçmişten Günümüze Şarlatanlık

From Ethical and Historical Perspective Charlatanry from Past to Present

Hakan Ertin, İbrahim Başağaoğlu

10.30-11.35

Sözlü Bildiriler – Oral Presentations

Cem'i Demiroğlu Oditoryumu

Cem'i Demiroğlu Oditorium

Felsefe, Psikiyatri ve Psikoloji – I

Philosophy, Psychiatry and Psychology (PPP) – I

Oturum Başkanları – Chairpersons: Osman Fikri Sertkaya – Drozdtoj Stoyanov

Sağlık Çalışanlarında Tükenmişlik Sendromu: Etik, Psikolojik ve Metodolojik Çıkarımlar
Burn Out Syndrome in Health Care Personnel: Ethical, Psychological and Methodological
Implications

Drozdtoj Stoyanov, Boris Tilov, Nonka Mateva, Bianka Tornyo

Etik ve Dini Açıdan Ötenazi
Euthanasia in Terms of Ethic and Religion

İsmail Yakıt

Tıp Etiğinde Çelişki – Ölüm Ya Kurtuluş
Medical Ethics Conflict - The Death or Salvation

Ahmet Şahidov

Ölüm Endişesi, Ölümsüzlük Arzusu ve Tıp
Death Anxiety, The Desire of Immortality and Medicine

Hakan Kızıltan, M.Bilgin Saydam

Erzurum’da Farklı Meslek Gruplarının Ötenaziye Bakışı
The Point of View of Different Professions in Erzurum in Regard to Euthanasia

Ahmet Nezh Kök, Ercüment Beyhun

11.40-12.55 **Sözlü Bildiriler – Oral Presentations**

Cem’i Demiroğlu Oditoryumu

Cem’i Demiroğlu Oditorium

Sağlık Bakımında Felsefe ve Etik – I

Philosophy and Ethics in Healthcare – I

Oturum Başkanları – Chairpersons: Ayşegül Demirhan Erdemir – Spyros Marketos

Yeniçağda Tıp ve Biyoetik Arasındaki İlişki – Etki ve Çoklu Bakış Açısı

The Relationship between Medicine and Bioethics in the New Epoch – Action and Pluriperspectivity

Marija Todorovska

Modern Teknoloji İle Başlayan Sorunlar: Tıp Etiğinde Yarışan ve Çakışan Çıkarlar

Modern Technology-Induced Issues: Conflicting but Competing Interests in Medical Ethics

Jayapaul Azariah

Sağlık Sigortası Sisteminin Koşulları Altında Birinci Basamak Sağlık Yardımının Etik Yönleri

Ethical Aspects of Primary Medical Aid under the Conditions of the Health-Insurance System

Mariana Lyochkova, Vanina Mihaylova-Alakidi, Marieta Todorova

Organ Naklinde Canlı Vericilerde Beden İmgesi

Body Image in Living Donors in Organ Transplantation

Nuriye Değirmen

Sağlık Hizmetlerinde Kaynak Dağılımının Adil Bir Şekilde Değerlendirilmesini İsteme Hakkı

Right to Demand of Fair Assessment of Distribution of Resources in Health Services

Gönül Z. Balkır

Bir Üniversite Hastanesi Hasta Hakları Birimine Başvurular ve Şikayet Konuları

Applications and Complaint Subjects to the Patient Rights Department in a University Hospital

Yasemin Durduran, Berrin Okka, Said Bodur

13.00-14.00

Öğle Yemeği – Lunch

14.00-15.15

Sözlü Bildiriler – Oral Presentations

Cem’i Demiroğlu Oditoryumu

Cem’i Demiroğlu Oditorium

Sağlık Bakımında Felsefe ve Etik – II

Philosophy and Ethics in Healthcare – II

Oturum Başkanları – Chairpersons: Şükran Sevimli – Ahmed Şahidov

İnsanların Sağlık Etiği Donanımının Savaş Sürecinde Değerlendirilmesi. Bosna -Hersek 1992-1995

People in the Process Evaluation of Health Care Ethics of War Hardware. (War in Bosnia and Herzegovina 1992-1995)

Şükran Sevimli

21. Yüzyıl Hemşirelik Kuramcısı Jean Watson’ın Bakım Teorisi: Bakım Etiği Çerçevesinde Bir Değerlendirme

21st Century Theoretician Jean Watson’s Care Theory: An Evaluation Based on Care Ethics

Nilüfer Demirsoy

Farklı Sağlık Uğraşları ve Uygulamaları Özelinde Tıp Etiği

Medical Ethics in the Contexts of Different Health Professions and Procedures

Rana Can, Melike Öztürk, Selim Kadıoğlu

Birinci Sınıf Öğrenci ve İntörn Hemşirelerin İyi Hekimin Niteliklerine İlişkin Görüşleri

Junior Class Student and Intern Nurses’ Opinion of Attributes of a Good Physician

Rahime Aydın Er, Mine Şehiraltı, Aslıhan Akpınar

Yardımcı Üreme Teknikleri – Etik, Din ve Yasa

Assisted Reproductive Technology (ART) – Ethics, Religion and the Law

Farouk Mahmoud

XXI. Yüzyılın Tıp Etiği Sorunu – Kürtaj

XXI Century Problem of Medical Ethics - Abortion

Güler Ahmedova

15.15-16.30 **Sözlü Bildiriler – Oral Presentations**

Cem’i Demiroğlu Oditoryumu

Cem’i Demiroğlu Oditorium

Felsefe, Psikiyatri ve Psikoloji – II

Philosophy, Psychiatry and Psychology (PPP) – II

Oturum Başkanları – Chairpersons: İbrahim Başağaoğlu – Helena Christopoulou-Aletra

Gidenler ve Dönenler: “Osmanlı Tebaasına Mensup” Akıl Hastalarının İade ve Kabulleri

Outgoes and Returners: The Sending Back and Acceptance of Ottoman Lunatics

Fatih Artvinli

Polish Psychiatry in Post-War Poland in Comparison to Great Britain

İngiltere’ye Kıyasla Savaş Sonrası Polonya’da Psikiyatri

Justyna Stacherzak-Raczkowska, Grzegorz Michalik

Delilik ve Sömürgecilik: Fransız Psikiyatri Cezayir Okulu

Madness and Colonialism: The Algiers School of French Psychiatry

Samir Cheham, Massoud Amarna, L. Abid

Müslümanların Psikoterapiye Katkıları: Analitik Bir Çalışma

Muslim Contribution to Psychotherapy: An Analytical Study

Abdul Ali

Gelişen İletişim Teknolojileri Işığında Psikiyatride Etik Sorunlar
Psychiatric Ethical Issues in Emerging Technologies
Armağan Yücel Samancı, İbrahim Başağaoğlu

Güncel Nörolojik Bilimler Klinik Araştırmalarında Aydınlatılmış Onam ve Etiğin Yeri
Focus on Informed Consent and Ethics in Current Neuroscience Clinical Trials
Hanzade Doğan

16.30-16.45 **Kahve Arası – Coffee Break**

16.45-18.00 **Sözlü Bildiriler – Oral Presentations**

Cem’i Demiroğlu Oditoryumu
Cem’i Demiroğlu Oditorium

Sağlık Bakımında Felsefe ve Etik – III
Philosophy and Ethics in Healthcare – III

Oturum Başkanları – Chairpersons: Elif Atıcı – Feride Aliyeva

Etik Açısından Çocuklarda Yaşam Kalitesi ve Önemi
Children's Life Quality and It's Ethical Importance
Nilüfer Demirsoy

Hasta ve Hekim Perspektifinden Erişkin Lösemisinde Etik Sorunlar: Olgu Sunumu
Ethical Issues in Adult Leukemia from the Patient and the Physician Perspectives: Case Report
Elif Atıcı

Sağlık Bakımı Uygulamalarında Deneyimlenen Etik İkilemlere Karşı Hekim ve Hemşirelerin Duyarlılıklarının Belirlenmesi

Determining Sensitivity of the Nurses and the Physicians against the Ethic Dilemmas which Experienced at the Health Care Practices

Hale Tosun

Hekimlerin Uzun Çalışma Süreleri ve Malpraktise Etkisi

Long Working Hours of the Physicians and the Effect on Malpractice

Pervin Somer, E. Elif Vatanoglu

İntörn Hemşire ve Ebe Öğrencilere Göre Uygulama Alanlarında Yaşanan Etik İhlaller

Ethical Violations in Application According to Intern Nursing and Midwifery Students

Müesser Özcan Şenses, Ayla Berkiten Ergin, Neriman Elibol

Serbest Eczane Eczacısının Yaşadığı Etik İkilemlere Örnekler

Examples of Ethical Dilemmas Faced by Community Pharmacists

Gülbin Özçelikay

20.00-22.30 **Akşam Yemeği – Gala Dinner**

13 Ekim 2011 Perşembe – October 13, 2011 Thursday

09.00-10.15 **Sözlü Bildiriler – Oral Presentations**

**Yeni Kurul Salonu
New Assembly Hall**

Diğer – II

Varia – II

Oturum Başkanları – Chairpersons: İsmail Yakıt – Elena Shipkovenska

Osman Pazvantoğlu Kütüphanesi'nde Tıp İlimine Ait Kitaplar

Books on Medicine at Osman Pazvantoğlu Library

Stoyanka Kenderova

Strasbourg Üniversitesi Türk Araştırmaları Enstitüsü'nün 5 Numaralı Elyazmasına Genel Bir Bakış

A Brief Overview of Manuscript Nr T5 of the Department of Turkish Studies, University of Strasbourg

Daniel Rottenberg

İbn Sina'nın Mirası ve Özbekistan'daki Öğrenimi Hakkında

About the Ibn Sina Heritage and It's Learning in Uzbekistan

Tuychieva Gulkhumor

Türkiye'de ilk "Tıp Etiği" Dergisi: 1993-2011

The First "Medical Ethics" Publication in Turkey: 1993-2011

Elif Atıcı, Sezer Erer

Türkiye'de Ampirik Araştırmalara Dayanan Tıp Etiği Tezleri: Konu, Yöntem ve Sonuçlar Açısından Bir Sınıflandırma

Empirical Researches in Medical Ethics Theses in Turkey: A Classification Based on Topics, Methods and Conclusions

Ashhan Akpınar, Mine Şehiraltı

Lokman Hekim Günleri Bildirilerine Toplu Bir Bakış

A General View to Lokman Hekim Meeting Days

Melike Öztürk, Rana Can, Selim Kadioğlu

10.20-11.35 **Sözlü Bildiriler – Oral Presentations**

**Yeni Kurul Salonu
New Assembly Hall**

Diğer – III

Varia – III

Oturum Başkanları – Chairpersons: Sezer Erer – Vasil Pisev

Endülüs İslam Hekimi Abu Maruan Abd Al-Malik İbn Zuhr'un Kitab Al-Tayser'inde

Dermatoloji

Dermatology in Kitab Al-Tayser of Andulus Islamic Physician (Abu Maruan Abd Al-Malik Ibn Zuhr) (Avenzour) (1091-1161 E.R).

Kadhim Qasim Al- Rubaye

Razi'nin "Al-Tıb Al-Mulûkî" Kitabında Diş Hekimliği

Dentistry in "Al-Tıbb Al-Muluki" Book by Rhazes

Hamed Ziad Jabban

Sinoplu Göz Hekimi Mü'min bin Mukbil'in "Miftahu'n-Nur ve Hazainü's-Sürur" Adlı Eserinin Tıp Tarihi Açısından İncelenmesi

A Study of Miftahu'n-Nur ve Hazainü's-Sürur of Mü'min bin Mukbil, an Ophthalmologist from Sinop, from a Perspective of the History of Medicine

Mahmut Gürkan, İbrahim Başağaoğlu

Hezarfen Hüseyin Efendi'nin "Tuhfetü'l- Erîbi'n- Nāfia li'r-Rūhānī ve't-Tabīb" Eserinde

Hayvanların Tedavi Amaçlı Kullanılması

The Usage of Animals for Treatment Purposes in Hezarfen Hüseyin Efendi's Work "Tuhfetü'l- Erîbi'n- Nāfia li'r-Rūhānī ve't-Tabīb"

Feyza Tokat, Ceyhun Vedat Uygur

Şuurî'nin Belagatı ile XVII. Asırdan Sağlıklı Yaşam Tavsiyeleri

Recommendations for Healthy Life, from XVII. Century with the Rhetoric of Şuurî

Peruzat Altınay, Ahmet Kal'a

Mir'ātü'l-Ebdān fî Teşrîh-i a'zâi'l-İnsân'da Yer Alan Anatomi Terimleri Üzerine Bir Ön

Çalışma: "Birinci Kısım: Osteoloji Hakkında"

A Preliminary Study on the Anatomical Terms in *Mir'āt al-Abdān fî Tashrîh-i a'zâi'l-İnsân*:

"The First Part: On Osteology"

Ahmet Acıduman, Berna Arda

11.40-12.55 **Sözlü Bildiriler – Oral Presentations**

**Yeni Kurul Salonu
New Assembly Hall**

İlim ve Tıbbın Felsefesi

Philosophy of Science and Medicine

Oturum Başkanları – Chairpersons: Ahmet Acıduman – Hakan Ertin

Antik Yunan Tıp Filozofları Hakkında

The Ancient Greek Philosopher of Medicine

Yegana Gezalova, Nazile Mamedova

Antik Yunanistan’da Tıbbi ve Felsefi Bakışlar
Medical and Philosophical Views in Ancient Greece

Feride Aliyeva

İbn Sina ve İnsan Sağlığını Muhafaza Edilmesinde Ekolojik Faktörlerin Önemi
Influence of Ecologic Factors on the Peoples' Health in Works of Abu Ali ibn Sino

Gülnare Aripova

Türklerde Tıp Felsefesi ve Balkanlarda İlk Etkileri
Turkish Medical Philosophy and Its First Affect to Medicine of Balkan’s Region

Yüsüpcan Yasin

Azerbaycan Filozoflarının Eserlerinde Tıbbi Münasebet
The Attitude to the Medicine in the Works by Azerbaijan Philosophers

Nübar Həkimova

Hekimlik Bilgi ve Erdemi Gerektiren Bir Sanattır
Medical Practice is an Art Requires Knowledge and Wisdom

Nesrin Kale

13.00-14.00 **Öğle Yemeği – Lunch**

14.00-15.15 **Sözlü Bildiriler – Oral Presentations**

**Yeni Kurul Salonu
New Assembly Hall**

**Balkan Ülkeleri Arasındaki Tıbbi İlişkiler
Medical Relations among Balkan Countries**

Oturum Başkanları – Chairpersons: Mahmut Gürkan – Veselin Borisov

El-Zehrâvi'nin Cerrahiye Katkıları ve Gelecek Nesiller Üzerindeki Etkisi

Al-Zahrawi's Contributions to Surgery and His Influence on Posterity

Sultan Shah

Türkiye'den Balkanlara Uzanan Dost Eli: Balkan Antantı

A Friendship between Turkey and Balkans: Balkan Entente

Zafer Koşlu, Gürsel Ortuğ, Sadet Altay

Tarih Boyunca Hayvancılık ve Veteriner Hekimlik Alanında Türkiye ile Macaristan Arasındaki İlişkiler

The Historical Development of Relations between Turkey and Hungary in the Fields of Animal Breeding and Veterinary Medicine

Şule Osmanağaoğlu, Berfin Melikoğlu

Bulgarian-Turkish Medical Relations in the Field of Otorhinolaryngology in the First Half of the Twentieth Century

Yirminci Yüzyılın İlk Yarısında Otorinolarinolojisi Alanında Bulgar-Türk Tıbbi İlişkileri

Hristo Frengov

Arnavutluk'ta Tıp ve Uluslararası Tıptaki Yeri

Medicine in Albania and Its Place in International Medicine

Entela Muço

20. Yüzyılın İlk Yarısındaki Uluslararası Askeri-Tıbbi Bilimsel Olaylara Romen Hekimlerin Katılması

The Participation of Romanian Physicians in International Medico-Military Scientific Events in the First Half of the 20th Century

Alexandru Keresztes, Florin Leaşu, Liliana Rogozea

15.15-16.30

Sözlü Bildiriler – Oral Presentations

Yeni Kurul Salonu
New Assembly Hall

Balkan Ülkelerinde Sağlık Kurumları – I
The Health Foundations in Balkan Countries –I

Oturum Başkanları – Chairpersons: Gönül Cantay – Mutlu Erbay

Promotion of Medical Care in Early of Islamic Civilization: An Inspiration for Balkan Medical History

Erken İslam Uygarlıklarında Sağlık Hizmetinin Promosyonu: Balkan Tıp Tarihi İçin Bir Fikir
Nurdeng Deuraseh, Hj. Husni Bin Muhammad Harun

Edirne Sultan II. Bayezid Darüşşifası'nda Hatalı Onarım ve Teşhirler
The Mistakes of the Restoration and Museology of Edirne Sultan II. Bayezid

Gönül Cantay

Osmanlı Hastane Mimarisi ve Bayezid II Darüşşifası: Sosyolojik ve Psikolojik Dinamikler
Ottoman Hospital Architecture and Bayezid II Dar'us Sifa: Sociological and Psychological Dynamics

Ertürk M. Işıkpınar, Ülkü Işıkpınar

Edirne Bayezid II. Darüşşifasında Çevresel Çözümlemeler
Environmental Analyses in the Dar'us Sifa of Edirne Bayezid II

Betül Bakır, İbrahim Başağaoğlu

Bergama Asklepieionu ve Edirne II. Bayezid Darüşşifası'nda Müzikle Şifa
Cure by Music at Pergamon (Bergama) Asclepieion and Edirne Bayezid II Healing Center

Haşmet Altınölçek

Osmanlı Döneminde Balkanlarda İnşa Edilen Sağlık Kuruluşlarına Bir Örnek: Hamamlar
An Example of the Health Institutions in Balkans in the Ottoman Empire: The Baths

Sevgi Şar, Esin Kahya, Adnan Ataç

16.30-16.45 **Kahve Arası – Coffee Break**

16.45-18.00 **Sözlü Bildiriler – Oral Presentations**

**Yeni Kurul Salonu
New Assembly Hall**

**Balkan Ülkelerinde Salgın Hastalıklar – I
The Epidemics in Balkan Countries – I**

Oturum Başkanları – Chairpersons: Adnan Ataç – Slavka Draganova

Bizans Döneminde Jüstinyen Vebası ile Kara Ölümün Karşılaştırmalı Çalışması: Epidemik Dalgalar ve Salgınlar

Comparative Study of Justinian’s Plague and Black Death in Byzantium: Epidemic Waves and Outbreaks

Costas Tsiamis, Effie Poulakou-Rebelakou, Spyros Marketos

İtalya Şehirlerinde İkinci Veba Salgını Sırasında Halk Sağlığı Kontrollerinin Keşfi

The Invention of Public Health Control in Italian Cities during the Second Plague Pandemic

Eleni Thalassinou, Costas Tsiamis, Effie Poulakou-Rebelakou, Angelos Hatzakis

18. Yüzyılda İstanbul’da Dionysios Pirros ve Sergios Iaonnou Adlı Doktorların Yunanca Basılı Tıp Kitapları

Books on Medicine Printed in Greek in Eighteenth (18th) Century by Medical Doctors, Dionysios Pirros and Sergios Iaonnou of Constantinople

Esin Ozansoy

Balkanlar’ın Doğusu’nda (1828- 1912) Kontagionizm, Miasma Teorisi ve Karantina İdaresi
Contagionism, Miasmatic Theory and Quarantines in the Eastern Balkans (1828-1912)

Christian Promitzer

Bulgaristan'dan Göç Eden Türklerin Yaşadıkları Sağlık Sorunları: Göçün Sağlığa Etkileri
The Health Problems of Turkish Immigrants from Bulgaria: The Effects of Migration to Health
Nevin Utkualp, Nursel Aydın

Arşiv Belgeleri Işığında Türk Tıp Tarihinde Veba Hastalığının Yayılması ve Önlenmesi Üzerine
Yorumlamalar
Comments on Spread and Prevention of Plague in the Turkish Medical History in the Light of
Archive Documents
Ayşegül Demirhan Erdemir, Sezer Erer

20.00-22.30 **Akşam Yemeği – Gala Dinner**

13 Ekim 2011 Perşembe – October 13, 2011 Thursday

16.45-18.00 **Poster Tartışması II – Poster Discussion II**

**Cerrahpaşa Tıp Fakültesi Tıp Tarihi ve Etik Anabilim Dalı Seminer Salonu
Cerrahpaşa Medical School Department of History of Medicine and Ethics Seminar Room**

Oturum Başkanları – Chairpersons: Mukadder Gün – Ümit Emrah Kurt

P20. Stara Zagora'daki Trakya Üniversitesinde Entegre Tıp ve Veteriner Tarihi Eğitimi

Integrated Education of History of Human and Veterinary Medicine in Trakia University –
Stara Zagora

Miladin Apostolov, Kosta Kostov, Juliana Marinova

- P21.** Chitrak (*Plumbigo Zeylinica*)’ın Farklı Mevsim ve Fizyolojik Evreleri Sırasında Ürettiği Primer ve Sekonder Metabolitleri
Primary and Secondary Metabolites Produced during Different Seasons and Physiological Stages in Chitrak (*Plumbigo Zeylinica*)
Mohammed Khalil ur-Rehman, Mangla MD

- P22.** Nöral Terapiye Tarihsel Pencereden Bakış
A View to Neural Therapy from Historical Pane
Mukadder Gün

- P23.** Dejavu: Pilatesle Yine Yeniden (Kliniğe Dönüş)
Dejavu: Pilates Reenter to Clinic
Mukadder Gün

- P24.** Yoksulluk ve Sağlığın Kant Etiği ve Yararcı Etik Yaklaşım Açısından Değerlendirilmesi
Evaluating Poverty and Health the Point of the Kantian and Utilitarian Ethics
Mukadder Gün, Serap Şahinoğlu

- P25.** Bulgaristan’da Hijyen ve İş Sağlığı Eğitimi Tarihi
History of the Medical Training in Hygiene and Occupational Health in Bulgaria
Nevena Tzacheva, Karolina Lyubomirova, Emil Dacov, Sofia Evstatieva, Ianka Prodanova

- P26.** Etik Yönleriyle Hymen
Ethical Aspects of the Hymen
Pakize Ogur, Nevin Utkualp

- P27.** Sağlıklı Uzun Yaşam – Sağlık Hizmetindeki Zorluklardan Biri ve Halk Sağlığında Uluslararası İşbirliği
The Longer Life in Good Health – One of the Challenges in Healthcare and International Partnership in Public Health
Polina Balkanska, Silviya Mladenova, Ludmila Chakarova, Gergana Petrova
- P28.** Hemşirelik Eğitiminin Başında ve Sonunda Olan Öğrencilerin Hasta Haklarına İlişkin Tutumları: Kocaeli Örneği
Attitudes to Patient Rights of Students at the Beginning and End of Nursing Education: Kocaeli Sample
Rahime Aydın Er
- P29.** Bulgaristan’da Hastane İşlerinin Yenibaştan Düzenlenmesi ve Birinci Derece Klinik Hastanesinin Sorunları
Reform of the Hospitals in Bulgaria and the Problems of the Primordial Clinical Hospitals
Rozalina Stancheva Spasova, Vasislav Petroniev Petrov, Ivan Trifonov Ivanov, Maria Stoykova Todorova
- P30.** İkinci Bin Yılda Anadolu ve Balkanlarda Halk Sağlığı Uygulamaları
Public Health Practices in Anatolia and the Balkans over the Second Millennium
Said Bodur
- P31.** Türkiye’de Tabip Odalarının Gelişimi ve Bursa Tabip Odası
The Development of Medical Chambers in Turkey and Bursa Chamber of Physicians
Sezer Erer
- P32.** XIX. Yüzyılda Osmanlı Devleti’nin Balkan Vilayetleri’nde Görülen Bazı Salgın Hastalıklar
Some Epidemic Diseases Seen in Balkan Provinces of Ottoman State during XIX. Century
Sıdıka Bulduk, Emre Özgür Bulduk
- P33.** Sürdürülebilir Kalkınma ve Etik İlkeler

Ethical Principles and Sustainable Development

Silviya Mladenova, Ludmila Chakarova, Polina Balkanska

P34. İlk Bulgar Ordusundaki Hafif Yaralılar İçin Sağlık Hizmeti ve Plovdiv Bölge Hastanesi Faaliyeti

Medical Service of Lightly Wounded from First Bulgarian Army and the Activity of the Field Hospital of Plovdiv

Vanina Michaylova-Alakidi, Mariana Liochkova, Marieta Todorova

P35. Bulgaristan Genelinde Ruh Hastalarının Psiko-Sosyal Rehabilitasyonlarının Etik Boyutları
Ethical Aspects of Psychosocial Rehabilitation of People with Mental Illness in Bulgaria

Zaharina Savova

P36. Daha İyi ve Kaliteli Bir Sağlık Hizmetleri İçin Beden Psikoterapisinin Rolü ve Gelişmesi
Development and the Role of the Body Psychotherapy for Some Better Health Care

Zaharina Savova

P37. Türk Cerrah Şerafeddin Sabuncuoğlu'nun 15. Yüzyıldaki Anestezi Teknikleri
Anesthesia Techniques of a Turkish Surgeon Serafeddin Sabuncuoglu in the 15th Century

Ziya Salihoğlu, İbrahim Basagaoglu

14 Ekim 2011 Cuma – October 14, 2011 Friday

09.00-10.15 **Sözlü Bildiriler – Oral Presentations**

Cem'i Demiroğlu Oditoryumu

Cem'i Demiroğlu Oditorium

Halk Sağlığı ve Sağlık Bakımı İdaresi – I

Public Health and Health Care Management – I

Oturum Başkanları – Chairpersons: Sevgi Şar – Costas Tsiamis

Bulgar Sosyal Hekimliği – Tarihi ve Kavramsal Boyutları
Bulgarian Social Medicine - Historical and Conceptual Dimensions
Tzekomir Vodenicharov, Miladin Apostolov, Veselin Borisov

Bulgaristan’da Koruyucu Tıbbın Tarihi
History of Preventive Medicine in Bulgaria
Vasil Pisev, Elena Shipkovenska

Sosyal Girişimcilik – Daha İyi Halk Sağlığı için Yenilikçi Bir Kılavuz
Social Entrepreneurship – An Innovative Priority for Better Public Health
Petar Gornenski

Cumhuriyetin İlk Yıllarında Sağlık Bakanlığınca Yayımlanan Bir Eserdeki Halk Sağlığı Sorunu:
“İçki Belası”
“The Scourge Of Drink” as a Problem of Public Health, from a Publication which was Issued by
Ministry of Health in Early Years of Turkish Republic
Mahmut Tokaç, İbrahim Topçu, Hasan Hüseyin Eker

Cumhuriyetin İlk Yıllarına Ait Bir Halk Sağlığı Eğitimi Materyali: “Sıhhi Müze Atlası”
A Public Health Education Material of Early Years of Turkish Republic “Sanitary Museum
Atlas”
İbrahim Topçu, Mahmut Tokaç, Hasan Hüseyin Eker

18-19. Yüzyıl Osmanlı Arşiv Belgelerinde Nikris Hastalığı ve Risale-i Nikrisiyyede Tedavi
Yöntemleri
Nikris Disase in the 18-19th Century Ottoman Archival Documents and Its Treatment Methods in
Risale-i Nikrisiyye
Ömer Düzbakar

10.20-11.35 **Sözlü Bildiriler – Oral Presentations**

Cem’i Demiroğlu Oditoryumu

Cem’i Demiroğlu Oditorium

Halk Sağlığı ve Sağlık Bakımı İdaresi – II

Public Health and Health Care Management – II

Oturum Başkanları – Chairpersons: Murat Civaner – Burhan Akgün

Hijyeni Yaygınlaştırmak: Avusturya-Macar Kadın Sağlık Görevlileri ve Bosna Hersek’te Kadın Sağlığı Sorunları (1890–1918)

Popularizing Hygiene: Austro-Hungarian Female Health Officers and Women’s Health Issues in Bosnia and Herzegovina 1890–1918

Brigitte Fuchs

20. Yüzyıl Başlarında Romanya’da Sigorta Sistemlerinde Sağlık Bakımı Sigortası

Health Care Coverage in the Early Insurance Systems in Romania at the Beginning of the XXth Century

Andrea Neculau, Oana Andreescu, Liliana Rogozea

Trakya Umum Müfettişliği Döneminde Trakya’da Sağlık Çalışmaları

The Health Studies during the Period of the General Inspectorate in the Thrace

Mehmet Ağrgan

The Health Campaign from 1938 in Romania

Romanya’da 1938 Yılındaki Sağlık Kampanyası

Florin Leaşu, Alexandru Keresztes, Liliana Rogozea

Türkiye ve Bulgaristan’da Sağlık Hizmetlerinde Tarihsel Koşutluk ve Ayrışma Noktaları: Sosyal Politikaların Doğuşu, Gelişimi ve Yıkımı

Historical Points of Parallelism and Separation in Healthcare Services in Turkey and Bulgaria: Birth, Development and Destruction of Social Policies

Mustafa Volkan Kavas, Emel Güneş

Ortak Kaderimiz “Sağlık Reformu” Hakkında Etik Bir Değerlendirme

An Evaluation of Ethics in Health Reform on Common Destiny

Gülsüm Önal

11.40-12.55 **Sözlü Bildiriler – Oral Presentations**

Cem’i Demiroğlu Oditoryumu

Cem’i Demiroğlu Oditorium

Halk Sağlığı ve Sağlık Bakımı İdaresi – III

Public Health and Health Care Management – III

Oturum Başkanları – Chairpersons: Gülbin Özçelikay – Vihren Petkov

Some Historical Aspects of Development of the Determination of the Problem Biological Age

Biyolojik Yaş Sorununun Belirlenmesindeki Gelişmelerin Tarihsel Boyutu

Kr Vizev, M. Vizeva

Tanı İlişkili Grupların Metodolojisine ve Tarihi Gelişimine Genel Bir Bakış

Historical and Methodology Overview of Diagnosis Related Groups

Jasmine Pavlova

Tuna Vilayeti’nde Köy Nüfusunun Doğum ve Ölüm Hızı (Şumnu Kazası)

Birth and Death-Rate in the Province of Danube (Kaza Şumnu)

Slavka Draganova

Bulgaristan’da Çocukların Ölüm Sayısının Bünyesi ve Dinamiği

Structure and Dynamics of Child Mortality in Bulgaria

Ralica Zl. Zlatanova-Velikova, Tihomira Zl. Zlatanova, Vihren N. Petkov

Bulgaristan’ın Kırcaali Şehrinde 14-18 Yaşındaki Öğrenciler Arasında Sağlık Risk Faktörleri Çalışması

Study of Health Risk Factors among the Pupils aged 14-18 in Municipality of Kardzhali, Republic of Bulgaria

Jeni Staykova, Galya Tsoleva, Rositsa Chilingirova

Bulgaristan’da Gönüllü Sağlık Sigortası – Tarih, Gelişim ve Perspektifler

Voluntary Health Insurance in Bulgaria – History, Development and Perspectives

Nikolay Popov, Vihren Petkov

14.00 - 15.00 **Haseki Darüşşifasını Ziyaret**

Visit to Haseki Darüşşifa (Hospital)

15.30 **Edirne’ye Hareket**

Departure to Edirne from İstanbul

14 Ekim 2011 Cuma – October 14, 2011 Friday

09.00-10.15 **Sözlü Bildiriler – Oral Presentations**

Yeni Kurul Salonu

New Assembly Hall

Balkan Ülkelerinde Sağlık Kurumları – II

The Health Foundations in Balkan Countries –II

Oturum Başkanları – Chairpersons: Selim Kadıoğlu – Orlin Sabev

1877-1878 Osmanlı Rus Savaşında Romanya Halkının Osmanlı Yaralı ve Esirleri İçin Yaptığı Yardımlar

1877-1878 Ottoman-Russian War of the People of Romania for the Ottoman Wounded and Captured His Assistance

Adnan Ataç, Muharrem Uçar, Mustafa Nuri Günçikan

19. Yüzyılda Bulgaristan'da Amerikalı Protestan Misyoner Örgütlerinin Tıp Alanındaki Misyonerlik Faaliyetleri

The Missionary Activities of American Protestant Missionary Organizations in Bulgaria in the 19th Century

Kızılca Yürür

Filatelide Osmanlı Hilal-i Ahmer Cemiyetinin Hasta Nakli İçin Kiraladığı Gemiler

Ship Leasing of the Hilal-i Ahmer Society for the Transportation of the Wounded in Philately

Ahmet Doğan Ataman

Türkiye'nin Sıhhi ve İçtimai Coğrafyası: Kırklareli Vilayeti Adlı Esere Göre 1925 Yılında Kırklareli'nde Bulunan Sağlık Kurum ve Kuruluşları

Health Care Facilities and Services in Kırklareli in 1925 According to the Book, Türkiye'nin Sıhhi ve İçtimai Coğrafyası: Kırklareli "Kırklareli" Vilayeti

Nilifer Gökçe, Mevlut Yaprak

Heybeliada Sanatoryumunun Türkiye'de Veremle Mücadele Açısından Önemi

The Importance of Heybeliada Sanatorium for Struggle against Tuberculosis in Turkey

Murat Aksu

10.20-11.35 **Sözlü Bildiriler – Oral Presentations**

**Yeni Kurul Salonu
New Assembly Hall**

**Balkan Ülkelerinde Salgın Hastalıklar – II
The Epidemics in Balkan Countries –II**

Oturum Başkanları – Chairpersons: Serap Şahinoğlu – Dana Baran

Balkan Savaşı (1912-1913) ve Bulaşıcı Hastalıklar

Balkan War (1912–1913) and Diseases

Şükran Sevimli, Doğan Ceyhan

I. Dünya Savaşı ve Sonrası İstanbul’unda Tifo ve Verem

Typhoid and Tuberculosis in Post-War Istanbul

Zafer Koşlu

Balkan Savaşı Sonrası Rumeli’den Yapılan Göçler Sebebiyle İstanbul’da Görülen Salgın Hastalıklar ve Su Kaynaklarının Korunması

The Epidemics and Protection of Water Resources in Istanbul after the Balkan War by Reason Of Migration from Rumelia

Ahmet Zeki İzgöer

Bir Salgını Önlemede Çarpıcı Önlemler: 1937 İstanbul’daki Tifo Salgını

Outstanding Measures to Fight an Epidemic: Typhoid Epidemic of 1937 in Istanbul

Cevahir H. Kayam

20. Yüzyıl Başında Romanya Basınına Yansıyan Genitoüriner Tüberkülozun Tıp Tarihi Boyutu

Iatro-Historical Aspects Regarding Genitourinary Tuberculosis Reflected in the Romanian Press at the Beginning of the Twentieth Century

Oana Andreescu, Andrea Neculau, Ileana Pantea, Liliana Rogozea

Sihhiye Mecmuası'na Göre Balkan Ülkelerinde ve Türkiye'de Görülen Sıtma ve Verem (1924 – 1960)

Malaria and Tuberculosis in Balkan Countries and Turkey According to *Sihhiye Mecmuasi* (1924-1960)

Oya Dağlar Macar, İbrahim Başağaoğlu

14.00 - 15.00 **Haseki Darüşşifasını Ziyaret**
Visit to Haseki Darüşşifa (Hospital)

15.30 **Edirne'ye Hareket**
Departure to Edirne from İstanbul

15 Ekim 2011 Cumartesi – October 15, 2011 Saturday

Edirne Gezisi–Edirne Sight-Seeing Tour
Historical Places of Edirne

KAYIT ÜCRETLERİ

	Kayıt	Günlük Kayıt
Katılımcılar	125 TL	50 TL
Araştırma Görevlileri	75 TL	30 TL
Refakatçiler	75 TL	50 TL

REGISTRATION FEES

	Registration	Daily Registration
Congress Members	125 EURO	40 EURO
Accompanying persons	60 EURO	30 EURO

KAYIT ÜCRETİNE DAHİL OLANLAR / REGISTRATION FEE INCLUDES

- Tüm Kongre Toplantıları / Attendance to Free Lectures and Scientific Meetings
- Açılış Kokteyli / Opening Cocktail
2 Öğle Yemeği / 2 Lunches
- Çay, Kahve İkramları / Tea-Coffee Breaks
- Kongre Kiti, Kongre Çantası ve Dokümanlar / Congress Bag and Documents
- Günlük Kayıt Ücretine 1 Öğle Yemeği, 1 Kahve İkramı Dahildir / One Lunch and 1 Coffee Break are included in the daily registration fee.

NOT: Gala Yemeği ve Gezi Kayıt ücretine dahil değildir

NOTE: Gala dinner and Sight-Seeing Tour are not included in Registration Fee.

KAYIT ÜCRETLERİ / REGISTRATION FEES

TL Hesabı

Türk Tıp Tarihi Kurumu

Türkiye İş Bankası Cerrahpaşa Tıp Fakültesi <subesi

TR46 0006 4000 0011 2020 0883 95

Euro Account

Türk Tıp Tarihi Kurumu

Cerrahpaşa Tıp Fakültesi Şubesi

IBAN:TR49 0006 4000 0021 2020 0783 45

KONAKLAMA BİLGİLERİ / ACCOMMODATION

HOTEL GRAND ÜMİT

www.hotelgrandumit.com

Tel:00-90-5884450-5880455

Adres:Cerrahpaşa Caddesi,No:32,Aksaray-Fatih-İstanbul

e-mail:info@hotelgrandumit.com

GRAND YAVUZ HOTEL

www.grandyavuzhotel.com

Tel:00-90-212 517 17 12

Adres:Piyerloti Caddesi 51 Sultanahmet-İstanbul

e-mail:info@grandyavuzhotel.com

HOTEL ÇAĞRI

www.info@cagrihotel.com

Tel:00-90-212 5306363

Adres:Kocamustafapaşa Caddesi,No.114,Cerrahpaşa-İstanbul

e-mail:info@cagrihotel.com

HOTEL LİNDA

www.istanbulhotellinda.com

Tel : 00-90- 212 517 28 50 – 52

Adres : Büyük Haydar Efendi Sok. No: 22, Beyazıt-İSTANBUL

E-mail: info@istanbulhotellinda.com

BARCELÓ SARAY

www.barcelosaray.com

Tel : 00-90- 212 498 58 00

Adres : Yeniçeriler Cad. No: 85, Beyazıt-İSTANBUL

E-mail: saray@barcelo.com

CANKURTARAN ÖĞRETMENEVİ

www.cankurtaranogretmenevi.com.tr

Adres : Kenedy Caddesi Ahırkapı Sokak No:9 Eminönü İstanbul

Tel : 00-90-212 517 24 11

00-90-212 514 58 93

BAHÇELİEVLER ABİDİN PAK ÖĞRETMENEVİ

www.bahcelievlerabidinpakogretmenevi.com.tr

Tel : 00-90- 212 502 24 11

Adres : Talatpaşa Cad. No: 38, Bahçelievler-İSTANBUL

NOT : Konaklama için başvurular katılımcılar tarafından kişisel olarak yapılacaktır.

NOTE : Requests for reservation should be made by e-mail or fax to the hotels or guest-houses.